

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1,25 pesetas; trimestre, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0,50; reclames, 0,25; anuncios preferentes tercera plana, 0,15; anuncios en cuarta plana, 0,07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones al día. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Después del crimen anarquista Los verdaderos culpables

La moneda falsa metálica la castiga el Código, mientras que la moneda falsa intelectual muchas veces se pone en circulación por la tribuna, por la prensa y por las gentes, acostumbradas a negociar con ella, casi la reciben con preferencia a la moneda buena.

No hemos podido remediarlo. Tan pronto como se tuvo noticia en esta Redacción del criminal atentado de que nuevamente había sido objeto el Rey, recordamos por asociación de ideas el bello gráfico de palabras del ilustre Canalejas con que encabezamos estas breves consideraciones, porque justo es que después de haber suministrado a los lectores de EL ECO DE NAVARRA la información correspondiente al bárbaro atentado que ha provocado la indignación general en toda persona bien nacida, tengamos hoy todos a encanecer hacia positivos frutos ese movimiento de general protesta.

Y lo indicamos al consignarla nosotros tan enérgica como las circunstancias reclaman en nuestro número del martes; aquí perderemos festivamente el tiempo al no caminamos derechos hacia la raíz del mal, en una palabra, si no castigamos las leyes con el mismo rigor que al autor material del cobardo atentado a los inductores directos e indirectos del mismo.

Y no vale que la prensa radical se acuda ahora las paños y venga como planifera e fondeado a sotto voce su protesta, y negando toda participación en el hecho delictivo que se persigue, porque es una verdad innegable que los propietarios de ciertas ideas de destrucción son cómplices de los seducidos que las realizan, y esto cuando no llegan a ser verdaderos cómplices.

Desde la flojeza de nuestra humana condición y la facilidad con que el error es aceptado, lo regular es que los propietarios tengan sus despropósitos por pasión, es claro que la convicción de las ideas ha de mover la voluntad a la acción, y por eso suele decirse con toda verdad que la conquista del mundo pertenece a las ideas.

Desde toda la parte que se debe a las inconsecuencias y contradicciones de la teoría con la práctica y de las convicciones con la conducta y dirección de la vida y siempre resultará que el hombre, como ser racional que es, se mueve por la razón; en dirección del bien, si la razón está ilustrada por la verdad; o por el camino del mal, si la razón está envuelta en las neblinas del error. Lo contrario sería dividir la naturaleza humana y divorciar al hombre de sí mismo.

Si se quiere pues llegar a las fuentes de delitos como el que reprobamos y atajar el mal en su raíz, es menester castigar algo más que la provocación efectiva y la conspiración, es preciso pasar más adelante, llegando hasta el castigo de la exteriorización del pensamiento delictivo por la propaganda de que disponen los enemigos del orden.

Otro de los aspectos que se presenta a breves consideraciones y en el cual, queremos que paren su atención los lectores de EL ECO, porque en cierto modo confirma nuestros razonamientos anteriores, es el de la apología, que directa o indirectamente viene haciendo la prensa del delito y del delincuente. La apología está severamente castigada en las leyes penales, y sin embargo, la apología se hace libremente; pero en fin, no basta a nosotros saber que la apología está castigada por las leyes para decir, y qué es la apología sino la manifestación de un pensamiento? Lo esencial en la apología es la expresión de conceptos que revelan la excelencia y estima del objeto de la alabanza, así que sean precisas para denotarlas, de

clamaciones ni exaltación de pasiones de ningún género. Ante la conducta de los gobernantes, ante la conducta de la prensa radical madrileña con motivo del regicidio frustrado, creemos oportuno recordar a los lectores de EL ECO que la fiscalía del Tribunal Supremo dictó en 1897 que «Apología es no solo presentar el hecho criminal como laudable y como meritoria la conducta del que ejecuta, sino disminuir la enormidad de los delitos, presentando a sus autores con caracteres que tendan a hacerles simpáticos y a disminuir el horror que sus enormes atentados deban inspirar. Todo, pues, lo que directa e indirectamente puede tener este objeto es punible y no cabe tolerarlo.»

¿Se entra el gobierno? ¿Seguiremos condescendiendo...?

Correspondencias extranjeras (Servicio exclusivo de EL ECO) BERLIN

La próxima reforma de la ley electoral.—Los socialistas radicales contra el Gobierno.—Los disgustos de Guillermo II.—La nobleza alemana pervertida.

La reforma de la ley electoral que propuso el Gobierno va a ser votada a juzgar por los informes que sobre este particular nos suministra la prensa alemana y ante estos informes han comenzado ya a inquietarse y a moverse los principales corrientes de la política izquierdista, en especial los socialistas radicales, que ven en la citada reforma que se prepara una orientación tan determinada contra ellos y contra los que colocados en el mismo nivel y situación tienen sus mejores medios de defenderse en el sufragio universal ilimitado.

Porque a lo que se tiene directamente es a mermar este sufragio, a hacer que triunfe el sistema corporativo, frente del sufragio universal. Preveemos de todas suertes que la aprobación de la reforma se alcanzará, pero a costa de grandes esfuerzos.

Para esfuerzos y disgustos, los que se está llevando el Kaiser Guillermo II desde que hace unos cuantos meses se propuso rechar con los continos orgías y escándalos a que venía entregándose, cierta parte de la nobleza alemana que ha tenido que pasar por la afrenta de ver desfilar ante el buque de los conatos ministros de sus familias acusadas de complicación en hechos que segradan y envilecen.

Para el momento en que se arrigado; la depreciación de las costumbres ha arraigado mucho en ciertas gentes y ahora se concepta poco menos que imposible el lograr que se destruya lo malo hecho en mucho tiempo.

JAMES STAFF Berlin 10-4-1913.

Problemas importantes La Enseñanza en Navarra

El R. D. del Ministerio de Instrucción Pública de 14 del próximo pasado mes, al preceptar que la provisión y régimen administrativo de las escuelas de Navarra se ajustaran a forma distinta que la general del Reino, viene a combiar los disgustos que hace diez años padecen los maestros navarros y a poner la enseñanza en más grave aprieto del que estaba, caso que ninguna provincia culta debiera consentir ni haber consentido.

La citada disposición concede a los maestros que sirven escuelas de Navarra, derecho un poco restringido para los menos y muy amplio para los más, que son los de las plazas de 300 a 625 pesetas, para que puedan trasladarse a escuelas mejor dotadas de otras provincias y entrar en ejercicio de los derechos que los de Navarra tenemos limitados; y con respecto a estas escuelas se manda que la totalidad se provean en propiedad entre maestros interinos, los cuales una vez poseedores de las mismas podrán pasar, y pasarán, como no, a otras provincias o plazas de 1.000 pesetas.

Los maestros a quienes las escuelas de Navarra sirven de escuelas para ingresar en el Magisterio, a los que luego han de abandonar esta provincia porque su ración de tierra impáctico y queridos la cautiva más allá, todo esto no les aligirá

subiese, cuando apareció repentinamente una luz en el primer piso. Mauricio levantó la cabeza, viéndola a hermosísima joven en todo el esplendor de su belleza, que podía tener a lo más veinte años.

Mauricio se había inclinado ante aquella encantadora aparición. —La señora Josefa, mi sobrina—dijo el marqués señalando a la joven. —Inmediatamente, y sin que Mauricio tuviese tiempo de contestar a la presentación, se dirigió dirigiéndose a la sobrina: —Vamos a ver al ciudadano Neoules.

mayormente; pero los que aquí vieron la primera luz, los que no han pisado otro suelo que el que los vio nacer, los que en la bendita Navarra tienen sus grandes y sublimes amores, no pueden menos de sentir con amargura como son olvidados por quienes más obligados están a protegerlos y dignificarlos en su noble misión de la enseñanza, cuyos problemas están extendiendo en la provincia desde hace una década de años, soluciones rápidas y de necesidad, porque ese traslado constante viene menzando de muerte y en las actuales circunstancias cebará de matar la enseñanza en las localidades de corto vecindario, como son la mayoría de las de Navarra, que tiene sus escuelas para prácticas de noveles maestros que solo pensarán en el congreso inmediato; y con ese continuo vaivén que maestro formará su plan escolar? Esas escuelas hoy cerradas, luego abiertas, hoy con un maestro, mañana con otro, ni producen ni pueden producir resultados en la enseñanza; con tan frecuentes traslados muchos pueblos han llegado a la indiferencia en los problemas ligados de la educación de sus hijos, y lo que es más, silenciosamente vienen pagando las asignaciones de sus respectivas escuelas a la carga de derechos pasivos que es parte viva de las matriculas a diferencia de los numantinos que murieron matando.

Hay que considerar la anómala situación en que se coloca a los maestros que rindiendo un culto ferviente a su país resisten a dejarlo a pesar de que en él no se le reconocen ventajas que sus compañeros de las restantes provincias han logrado sin moverse de las escuelas que regentan.

No se olvide que al paso que vamos nuestras escuelas se convertirán en sepulcros vacíos, porque esos miserables sueldos de 300 y 400 pesetas no son dignidad ni en clase de limosnas, por los maestros no alimen su alma, sino que se alimentan de los pobres que se arrojan a sus pies, aunque hoy lo sean mucho, y mañana lo sean más todavía, vertiginosamente para afrente de la provincia.

Perdamos los que Navarra de lugar a que estas cosas perduren por largo tiempo; si la base indiscutible de la regeneración está en la enseñanza primaria, y si matamos y no dejamos crecer los vínculos que en la escuela se desarrollan con la pureza del corazón infantil, cerrada la escuela donde todos los niños, despreciando el abecedario que en la escuela del maestro, donde encontraremos al elemento de la educación que eleve al pueblo navarro a la altura del siglo proporcionalmente a la manera de llegar a su perfeccionamiento y de que a su futura felicidad por los medios aconsejados en la religión y moral que por todos murió en el Golgofa? Si de bueno o malgrado los socialistas convienen en que ha condecho ya la posibilidad de emancipación del pueblo, ¿es posible dejar en el abandono a voluntad el deseo, su conciencia, su instinto, su razón y sus propios esfuerzos? No. Y por eso la educación del pueblo rural navarro exige inmediata reparación; la cultura que vive está en la escuela primaria y los encargados de difundirla no se debe consentir que sean tratados como a hacienda de menores cual merece en el eterno pleito que con el Estado sostiene la Excm. Diputación, la que sin renunciar a los derechos de Navarra debiera dignamente atender como cepto tuero los intereses que de ella y que a ella están comprometidos.

Nuevamente y convocado por el ilustrado maestro navarro, querido amigo nuestro don Manuel Yabar, vamos a repetir, acudiendo respetuosamente ante la Excm. Diputación foral, la sempiterna oración de siempre tantas veces dicha, en humildes y sencillas palabras, hemos respetado y respetamos siempre, las razones que se alegan para no atender inmediatamente a las escuelas y sus maestros; pero afirmamos que si no se acomete desde luego la resolución del problema que de últimos, nuestros diputados se declaran de una vez enemigos de la provincia. Y entonces, o Navarra: ha perdido su sensibilidad colectiva, o una vez unanime repetiremos en el palacio provincial del Sr. marqués a los diputados para buscar la solución del problema: escuelas para Navarra.

GORGONIO SAN ADRIAN. Maestro de Lesaca. 12 Abril de 1913.

EL ETERNO EXPEDIENTE

Lo que está pasando con el expediente de implantación en Olite de un Centro oficial Biológico si igual de los que con tan excelentes resultados vienen funcionando en Haro, Villafraña del Panadés y otras localidades, denuncia los abusos del expediente que se tramita en Fomento con tal lentitud que realmente abruman y desesperan.

La ciudad de Olite, comprendiendo las grandes ventajas que la instalación de ese centro oficial en su jurisdicción había de reportarle, pidió a los poderes públicos que así lo hiciera. El Estado a su vez demandó de la ciudad la concesión de determinadas facilidades y ventajas para hacer más factible la implantación del centro. Informó después de una inspección minuciosa el jefe de la región agronómica Sr. Miranda en los términos más favorables, fué elevado el expediente al ministro de Fomento y no faltando otro día que la firma del ministro, continúa así hace cerca de dos años, sin que se resuelva la cuestión es uno u otro sentido.

¿No comprenda el ministro que el pueblo de Olite está pendiente de su resolución? Lo primero que una madre enseña a su infante hijo es la señal de la cruz Como del hombre de Cristo.

Ella le viste y le calza Y le enseña el Crucifijo Después de besarle ella Le da a besar al hijo.

¿Prometes hijo querido Ser discípulo de Cristo? ¿Prometes hijo querido Aprender el catecismo? Prometo madre querida Ser discípulo de Cristo Y cuando vaya a la escuela Aprenderé el catecismo.

Y el hijo mío a la escuela Le dice la madre al niño Ve: hijo mío a la escuela Y aprende el catecismo.

¿Qué satisfacción estará La madre cuando su hijo Vuelva de la escuela y diga Madre aprendí el catecismo.

Triste será de España Si domina el jacobinismo Pretendiendo exterminar De la escuela el catecismo.

Soy madre, soy cristiana amante de Jesucristo Y no consento jamás Se suprima el catecismo.

Porque es la candelilla del Cid La que hace falta al hombre En este miserable siglo.

Una madre de Santacara.

Escritos para EL ECO Historia de Tafalla

XIV Felipe IV concede a Tafalla el título de ciudad.—El convento de las MM Recoletas.—Sus fundadores.—Causa de su fundación.—Sepulcro de los Condes de Guendulain.—Convento de los PP. Capuchinos.—Terminación de la iglesia.

Tafalla fué elevada ciudad y elevada a esta categoría por Felipe IV el año 1630 cuyo título hemos visto y se conserva en papel plegado en sitio preferente en el archivo municipal.

Si a fines de 1616, este mismo monarca, en vista de la lealtad de los tafallenses, confirmó sus antiguos privilegios y les libertó de la asistencia exigente de guerra y bagajes.

En el año 1673, según unos, en 1666 en opinión de otros y en 4 de Octubre del 1671, la versión más verídica, se fundó el convento de Religiosas Franciscanas por don Martín Carlos de Menos, capitán general de Guatemala y su esposa doña María Turullas, ilustres ascendientes del Conde de Guendulain.

Motivó la fundación de dicha Iglesia el haber tenido dicho Sr. Martín un desafío con otro noble en el cual mató a su contrario por lo que el Papa le impuso esa penitencia y desde entonces esas desdichadas son tenidas por patronos de dicho convento; así, cuando junto al Palacio de los mismos, les una arco que pone en comunicación; la Iglesia es bastante espaciosa, con elevada bóveda y su retablo lleva fecha del año 1581,

examen del sitio y de los lugares, cuando le ocurrió acercarse a la ventana, creyendo ver moverse en las tinieblas unas sombras; un relámpago que iluminó el horizonte le permitió ver claramente a tres hombres que hablaban en el cementerio en derredor de una piedra blanca.

El relámpago desapareció, aumentando las tinieblas, y Mauricio no pudo tener la seguridad de que fuera cierto lo que había visto.

Se interrogó a sí mismo, permaneciendo inmóvil, quizás dispuesto a volver a abrir la ventana, cuando de repente se le cayó una trampa que había en el techo, apareciendo una mano en la cual brillaban los reflejos de una piedra preciosa, diamante, rubí ó esmeralda, con un papel, que dejando caer empezó a revolotear, cayendo a los pies del teniente: la trampa se había cerrado.

lo que nos dá a creer que procede de otra Iglesia. Desde el año 1739 se hallan depositados en la citada Iglesia los restos de sus fundadores y cuya sepultura tiene las estatuas de los mismos y una lápida que dice: AQUÍ YACE EL EXCM. SR. DON MARTIN CARLOS DE MENOS, CAPELLANO DEL REY DON FELIPE V, MARQUÉS DE SANTIAGO, ALMIRANTE GENERAL DEL MAR OCEANO Y GENERAL DE LA ARMADA DE NAPOLES DEL CONSEJO DE SU MAJESTAD QUIEN CON SU MUJER D.ª MARIA IVRILLAS FVNDÓ ESTE CONVENTO Y SE TRASLADARON SUS HUESOS EL AÑO DE 1739.

Muy reciente, en 1911, los actuales Condes han mandado construir una capilla para depositar los cadáveres y tenerlos de cuerpo presente.

Por espacio de muchos años la Iglesia de Recoletas celebraba misa de once los domingos y días festivos siendo la predicada de los frailes.

Los capuchinos, hoy escolásticos, fundaron la comunidad y tomaron posesión del convento, situado frente al Palacio del Pívado, el 22 de Abril del 1858; las obras habían de comenzar en 1649, teniendo en ellas parte muy activa el municipio de nuestra ciudad que contribuyó a su construcción con materiales y en agradecimiento se le hizo tomar el Patronato del mismo, de esta manera, que el regidor preeminente o síndico del Ayuntamiento, en la función religiosa del día de Jueves Santo y después de colocar el Señor en el Sagrario, la lava se colocaba y quedaba en el pecho el mencionado síndico y la conservaba así hasta la mañana del Viernes Santo en que la devolvía.

Esta ceremonia duró por espacio de muchos años y se observó esta costumbre hasta el segundo tercio ó sea más tarde del siglo XIX. La Iglesia que es muy amplia fué terminada en 1694 como se desprende por la fecha que mira su fachada.

En 1768, esta Iglesia era la más frecuentada de la ciudad y sobre todo en invierno por su gran comodidad, y aún hoy en nuestros días sucede lo propio. NICOLÁS GIRAL.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 17 de Abril de 1883. Se han suspendido los trabajos en el pozo artesiano de Abillas, después de medir la profundidad de 200 y pico metros, que han costado a Navarra unos 600.000 reales.

—En Lerín se vende actualmente el cántaro de vino a 16 reales. —Ha sido nombrado capellán de la basílica de Jerusalén de Artajona el presbítero don José María Garretáin. —Las fuerzas de esta guarnición han comenzado sus ejercicios de tiro al blanco en la hondata de la fuente del Batueco. —Ha fallecido el ilustrado empleado de la Diputación don Narciso Guindol. —Ha comenzado a publicarse en esta capital un semanario de Ciencias, Artes y Letras titulado «El Ateneo» dirigido por don Arturo Cayuela.

—Se ha convocado a elección parcial de un diputado a Cortes por el distrito de Estella, por haber sido ascendido a Mariscal de Campo el actual diputado don Fruoseno de Miguel que se presentará seguramente a la reelección. —Ha sido destinado al regimiento de Zaragoza de guarnición en Pamplona, el capitán de infantería don Miguel Valencia.

Trabajos necesarios

Según nuestras noticias, en plazo muy breve quedará totalmente concluida la hermosa plaza de la calle Compañía, y creemos que se deba a hacer por parte de los vecinos de aquellos barrios los trabajos necesarios cerca del Municipio a fin de lograr que se convierta a quel espacio en un jardín, con lo cual quedará mucho más bonito.

Es una idea que puede y debe llevarse a la práctica, tanto más cuanto que la cosa no llevaría en sí gran costo. Este marqués italiano quiere entretenerse con un oficial francés? Pero apenas hubo leído algunas líneas, Mauricio se puso muy pálido y cogió su par de pistoles.

«No os admiréis! ¡No deis un grito! ¡Que nada revele la emoción que os va a causar la lectura de esta Acaba de cometerse un crimen en esta casa, el señor de Neoules ha sido asesinado hace una hora.»

Al terminar la lectura de estas líneas Mauricio sacó sus armas, sin poder crédito a lo que le iba; pero haciendo un esfuerzo para contenerse, siguió recorriendo el papel con la vista, leyendo: «Es inútil que os exponáis; ningún socorro es posible. Ya ha muerto vuestro amigo y se han apoderado de todo cuanto tenéis: ahora se trata de vuestra existencia; pero como se os conoce, sabed y decid valiente, estáis bien armados y displicado a la lucha, no os ataquen de frente.»

MODAS FAJAS DE NOVEDAD

La moda de los cinturones había casi desaparecido por completo de los toilettes, indicando sólo el talle a los vestidos de cinta ó guana ligera fantástica.

Para reanudar para la temporada próxima esa moda de los grandes cinturones, más que cinturones fajas enormes, que constituirán el principal y más llamativo adorno de los vestidos. Se confeccionarán de diversas telas, de anchas cintas combinadas de diversos colores, de anchos bordados de seda de múltiples tonos, que después de rodear el talle forman un gran nudo y caen coquetamente a uno de los lados de la falda.

Há que en el adjunto grabado un elegante vestido, sin más adorno que la novísima faja bordada. El cuerpo forma bolumo muy corto, queda muy abierto mostrando el corsé, de él blanco y dejando ver la anchura franja que en la falda formando como un nuevo corsé de una gran originalidad y muy elegante.

Ayuntamiento Sesión ordinaria

A las siete menos cuarto da comienzo la sesión ordinaria a la que asisten los señores Viñas, León, Zubiza, Pascual, Arbillos, Arraza, Baleztena, Nagore, Ochoa de Olza, Góñi Irujo, Arribillega, Aldaz, De Luis, Alfaro, Temiño, Negrilos y Aldeza (don A). Acta de secretario el señor Cadena. Comunicación de la Subsecretaría del Ministerio de Estado, interesante, en nombre de la Embajada de Alemania en Madrid y ésta a su vez en el Gobierno de Wurtemberg, se remite a dicho Centro la insignia de la Cruz de Caballero de 1.ª clase de la Orden de Federico de Alemania, que perteneció al eminente artista Excm. Sr. D. Pablo Sarasate, dado el caso de encontrarse en el Museo de este Municipio, lo indicará en su defecto qué personas fueran los herederos del mismo, para reclamar dicha insignia.

A la comisión de Alcaldes. —Escrito del concejal don Antonio Millor, solicitando una licencia de seis meses para atender asuntos propios fuera de la provincia de Navarra. Se le concede. —Comunicación del M. I. Gobernador civil, dando traslado de otra del señor Inspector provincial de Sanidad, é interesando se ordene pagar en las condiciones que determinen las disposiciones vigentes, la enfermería de la plaza de toros de esta ciudad.

Pasa a la comisión de Fomento para que informe. —El señor presidente de la asociación protectora de obreros «La Conciliación», solicita el Teatro «Gurrari» para la tarde del día 11 del próximo mes de Mayo a fin de celebrar la Junta general de socios, prevenida en el artículo 42 del reglamento de dicha asociación y celebrar un velada recreativa en la forma acostumbrada en años anteriores.

El Sr. Temiño recuerda que no habiéndose cedido el Teatro a otra Asociación obrera que quiere el edificio, procede seguir en la actualidad igual socorrido, y que por tanto debe denegarse la solicitud de «La Conciliación». El Sr. Alfaro pide que se aice la prohibición de ceder el Teatro para actos políticos y que se conceda a cuantos lo soliciten.

Se pone el asunto a votación y se acuerda conceder el Teatro por 14 votos contra 3, de los Sres. Viñas, Temiño y Alfaro.

Informes De la comisión de Hacienda

Informando en sentido favorable la Instancia del Excm. Sr. Conde de Gaba da, en la que solicita que los vinos procedentes de las «Bodegas» unidas de la Ribera de Navarra, satisfagan los derechos de arbitrios municipales con arreglo a lo establecido en la partida número 131 de las tarifas vigentes.

Se aprueba. —Informando negativamente en la instancia Serfals perdido irremediablemente, si la persona que os escrbe no hubiera resuelto salvarlos. (No podéis hacer nada Val a tener por delante tres hombres y siete más después. ¡Disimulad; no podéis más ver a vuestro conde señor. Hasta ahora no tenéis nada que temer, porque no harán nada hasta que estéis durmiendo.)

«Cenad sin desconfianza, como si no supieses nada, comiendo y bebiendo tranquilos; pero cuando lleguen los postres comed por entero la manzana que os ofrece la señora Josefa, sin mostrarle ni partirle y sin dejar ni un las pipas, porque ésta tiene el antídoto.» —Esto tiene todo el aspecto de una mixtificación—dijo Mauricio interrumpiendo la lectura.

«No creáis que quiero engañaros ni que sea vuestro enemigo, porque si fuese así, ¿por qué os habla de avisar? ¿Con qué objeto? ¿Por qué yo de esta manera?» —Es verdad—dijo Mauricio.—(¡Vaya por Dios! ¡Estará realmente muerto ya el pobre señor de Neoules y estaré yo también en igual peligro? ¡Díez hombres! Si el autor de este carta dice verdad, ¿quién no hay escapar; estoy perdido completamente? ¿Cómo luchar? No conozco a mis enemigos ni a la gente de esta casa. La pólvora está mojada por la lluvia, ¿Qué puedo conseguir con matar a tres ó cuatro?»

Folleto de EL ECO DE NAVARRA

LUCILA

«Ah!—dijo la sobrina dulce y tranquilamente.—¿Vais a molestar a vuestro huésped, tí? —¿Cómo! ¿No está con el herido? —No, acaba de separarse de él después de haberle cuidado conmigo; el herido se ha dormido y el señor de Neoules se ha retirado a su cuarto porque estaba muy cansado y yo creo que ya debe estar durmiendo. —¿Desearía verle el ciudadano?—dijo el marqués haciendo indicación de que subiera. —¡No, no!—dijo éste precipitadamente.—Si el señor de Neoules está descanando, no quiero molestarle. —Entonces bajaréis a cenar con nosotros cuando os hayáis secado el uniforme. Mis dos huéspedes han llegado

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

lanza de don Antonio Vazquez, alguacil del Juzgado municipal, que solicita una subvención como indemnización por falta de habitación en el local del Juzgado.

Puesto a votación el Informe, se aprueba por nueve votos contra siete.

De la Comisión de Gobierno
—Informando favorablemente las ins tancias de doña Juana Aisa Aseuce y de Gregorio Pasaual Iturrumendi, que solicitan el legado de la fundación instituída por don Francisco Garzázar.

Aprobado.
Y no habiendo otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión a las ocho me nes cuarto.

GACETILLAS

Ayer llegaron hasta nosotros rumores de que en la villa de Mérida se había producido una alteración del orden público con motivo de las represalias tomadas por el administrador del Duque de Granada en la misma con los colonos que en uso de un derecho perfectísimo, votaron en las últimas elecciones la candidatura del señor Arvizu y no la del señor Morde, como según parece se les había ordenado por dicho administrador.

Cuando nos dirigíamos al Gobierno civil en averiguación concreta de lo sucedido, llego a esta Redacción una comisión de prestigiosos vecinos de Mérida, la que confirmándonos en parte el rumor, nos dijo lo siguiente:

«Que en la noche del 14 marcharon a la casa en donde se hospedaba dicho administrador (que había llegado aquella tarde) los colonos despedidos, para demandarle una explicación por la forma inopinada en que habían sido despedidos de sus tierras, reclamación que no fué atendida, basándose en que era dueño de las mismas y podía darlas a quien quisiera. Al replicarle los visitantes que, si ello era consecuencia de tener opinión política distinta, no era lícita su acción encaminada exclusivamente contra los que no se habían sometido a sus órdenes y habían protestado la elección, dijo que cuanto hicieran sería inútil, pues él había de responder siempre de gobernar aquel pueblo y a los contrarios podía darles tierras el Gobernador. (Textual).»

La escena fué bastante violenta, y como es natural, se produjo gran excitación que continuó hasta el día siguiente en que desde las primeras horas de la mañana sitieron la casa en que se hospedaba dicho administrador más de cuarenta personas, esperando su salida. G. accedió a la intervención del alcalde y de la benemérita, no hubo que lamentar males mayores y se evitó un día de luto a aquella villa.

Reamente es deplorar que se llegue a estos extremos, y más deplorar todavía que ocurran todas estas cosas en Navarra, donde siempre habíamos alardeado con justicia, de independencia y de no tolerar ciertos procedimientos que rechaza toda conciencia honrada.

Llamemos la atención de todos sobre esta cuestión, para que intervengan en bien de la paz del pueblo y de la dignidad de Navarra.

El hermoso proyecto, que ya conocen nuestros lectores, de organizar para el día 1.º de Mayo próximo, festividad de la Ascensión, una Comisión general de niños de ambos sexos, para implorar de Dios la conservación de la enseñanza obligatoria del Catecismo en las escuelas de instrucción primaria y la perpetuación de la Fé Católica en España, va a tener en Pamplona realización sublimada.

Las distinguidas y beneméritas señoras que constituyen la Junta gestora de tan noble proyecto, han estimado procedente que dicha Comisión general se celebre en el pazo de la Tacuñera, y el venerable Prelado de la diócesis ha aprobado ese feliz pensamiento.

Con solo indicario basta para que los lectores calculen la belleza y magnificencia del espectáculo que ofrecerán miles de niños de uno y otro sexo, reunidos en aquel ameno paraje; desfilarán entre sus jardines, prostrandose ante la Sagrada Mesa en erigida bajo los secueares arboles, recibiendo el Pan de los Angeles en medio de los encantos con que la Primavera enriquece a la Naturaleza, y entonando himnos y plegarias al Dios Sacramento.

Muy enhorabuena merecen las respetables señoras católicas pamplonesas, cuyo celo por la gloria de Dios les ha inspirado tan hermoso proyecto y las guíe en los preparativos para su más feliz realización.

A esta coadyuvadora, sin duda alguna, el vecindario, que con tanto entusiasmo se asoció hace días a otros actos que tenían el mismo laudable objeto de contrarrestar los planes de las sectas contra la enseñanza y la práctica de la Religión Católica.

Por nuestra parte, ya saben las señoras organizadoras de la repetida Comisión general de niños que pueden contar con cuanto podamos hacer en pro de su sublime proyecto.

El próximo domingo, 20 del mes actual, dará principio la solemne Octava de Nuestra Señora del Camino.

En la Misma solemne de ese día predicará don Eusebio María Micoorras, y en la del domingo de la Octava don Luis Irurzun.

Los cultos serán idénticos a los de otros años, y el jueves habrá Comunidad general de niños de la parroquia de San Saturnino.

Nuestro amantísimo Prelado, en la pastoral que ha publicado con ocasión del Centenario Constantiano, ha ordenado que se abra ya el período de jubileo que se cerrará el día de la Purísima Concepción, pudiendo ganarse la indulgencia plenaria acostumbrada en tales casos visitando seis iglesias parroquiales y en donde no hubiese más que una, seis veces la misma.

En Pamplona se visitará una vez las parroquias de San Saturnino, San Nicolás, San Lorenzo y San Agustín y dos veces la Catedral.

VINO-ONA

Indispensable a los convalidados.

Nada mejor para mujeres y niños.

O bien con el SALUD, VIGOR FUERZA.

O bra rápidamente contra la inapetencia.

No es alcohólico ni está alcoholizado.

Aumenta la energía vital.

D EL DR. ARISTEGUI

Ha ingresado en la Compañía de Jesús el joven de Murchante don Emilio Martínez, hijo de nuestro estimado amigo el vecino de aquella villa don Plácido, que ya tenía otro hijo en la misma inclita Compañía.

Por la doble satisfacción que tiene, le felicitamos, como también a su hijo don Emilio, al cual deseamos perseverancia y felicitades.

RESTAURANT "BESTA-JIRA,"

Estará abierto con servicio todas las tardes. 3-3

Con toda felicidad ha dado a luz una robusta niña la distinguida señora baronesa de Oñ.

Tanto la madre como la recién nacida continúan bien.

Felicitamos a los padres y a sus distinguidas familias.

El próximo sábado se dará otra conferencia para las alumnas de la Escuela Normal de Maestras.

La conferencia estará a cargo del ilustrado cat. drático de este Instituto don Fernando Romero Gonzalez, y versará sobre el tema «La poesía en la mujer».

La conferencia, dado el interés del tema y la ilustración del conferenciante, ha despertado gran interés.

En Alfo ha dado a luz con toda felicidad una robusta niña la distinguida señora del ilustrado médico de aquella localidad y querido colaborador nuestro don Simón Bisco Salas.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

Les enviamos nuestra enhorabuena a los padres y demás familia.

Es tal la demanda de nuevos abonados al servicio del teléfono municipal urbano, que la comisión municipal de Fomento ha vuelto a reiterar a la Casa Bell Telephone la necesidad de que envíe cuanto antes el cuadro de ampliación que ha solicitado.

Mientras tanto el Ayuntamiento ha suprimido los teléfonos destinados al servicio municipal, para que así estén servidos mayor número de particulares abonados.

Saldos de géneros extranjeros. Breves días. Pozo-Bianco núm. 4.

La Comisión de Fomento ha ultimado ya la adquisición de seis toros del Duque de Tojar, con destino a la novillada que el 13 de Julio torearán en nuestra plaza los novilleros de moda, Belmonte y Posada.

También se ha introducido una variación por lo que se refiere a la corrida de prueba.

Esta, que como es sabido tendrá lugar durante la tarde del día 9, constará de cuatro toros de Aleiza, en lugar de tres, y actuarán en ella los diestros Machaquito, Galitio, Yaquez y Gona.

Aunque sin descenso en la temperatura, que sigue siendo benigna, ayer volvimos a lamentarnos de la casi total ausencia de los confortables rayos solares.

El día transcurrió nubado y triste, mostrándose en determinadas horas con marcadas tendencias a la lluvia, que afortunadamente no sobrevino.

HABITACION para caballero en una casa que no haya más huéspedes, para varias épocas del año pagará 5 ó 6 pesetas día, deseo saber cuántos son de familia.

Dirigirse C. J. cédula núm. 34 - 3 Junio 1912, Castejón. 3-2

Según dicen de Tudela durante la madrugada del martes se dejó sentir una intensa helada por toda aquella zona, que ha producido daños de consideración en el campo, y de un modo pronunciadísimo en la huerta.

De viajes.—Encuétrase en Pamplona nuestro paisano el distinguido notario de Carranza don Juan San Juan y Oterín.

—Ha marchado a San Sebastián y Bilbao, después de breve estancia en Pamplona, el joven ingeniero industrial don B. Añó Gorbea.

—Ha llegado de Mérida el ilustrado secretario de aquella localidad D. Amalio Cortés.

—Ha marchado a Tudela don Luis Pujadas.

—Ha llegado de Irurzun el distinguido Ingeniero de Minas don Fermín Marquina.

—De su viaje de novios han regresado el ilustrado médico don Eugenio Jimeno y su bella esposa (nee María del Pilar Prada).

—Ha llegado de Mérida don Benigno Martínez.

—Ha marchado a San Sebastián el excelsido de Tafalla don José María Azcona.

—Ha regresado a Pamplona don Jesús Fernández.

—De Logroño ha marchado a Logroño nuestro distinguido paisano el joven abogado don Juan Leonardo del Villar.

—Ha regresado a San Sebastián don Joaquín Sobrano.

—Ha llegado de Mérida don Cecilio Garde.

—Ha marchado a Bilbao don Félix Gorospe.

—Ha marchado de Zaragoza a Sevilla, a cuya guarnición ha sido recientemente destinado, el joven oficial de caballería nuestro distinguido paisano don Fernando Pujadas.

—Ha regresado a Alfaro el ilustrado médico don Julio Octavio de Toledo.

—De Mérida ha llegado don Francisco Mozó.

—Ha llegado de Vitoria don Emilio Arbolita.

—Ha marchado a Irrozqui, después de breve estancia en Pamplona, nuestro paisano el chantre de la catedral de Vitoria don Zacarías Zaza.

—Ha marchado a Barcelona el distinguido patrio navarro don Domingo Eizondo acompañado de sus hijos.

—Ha regresado de San Sebastián a Santesteban el ingeniero don Emilio Azarola.

—Ha marchado a Barcelona el ilustrado teniente coronel don Angel Arlet.

—De Mérida ha llegado don Claudio Murgu.

—Ha marchado a Sarriena el párrroco don Emilio Zaba.

“GARAGE-MURILLO.”—Tenderías 18. Gasolinás, grasas y aceites minerales. 2-5

Ha sido destinado a la comandancia de Ingenieros de Pamplona el teniente coronel del cuerpo don Joaquín Gilbert; y el de la misma graduación que presta sus servicios en dicha comandancia, ha sido destinado a situación de excedente en la primera región.

MARIA CAMINO BERMEJO

Participo a las lectoras de EL ECO DE NAVARRA que ha regresado de París con las últimas novedades para el próximo verano.

PLAZA DE SAN FRANCISCO, ESLAVA, 4.º Jvd 3-1

Llamemos la atención de los artífices que la PIPERAZINA, DOCTOR GRAU es recomendada por los médicos para combatir el reuma, gota, cisticas, cólicos nefríticos, arañitas, mal de piedra, neuralgias, etc.

Las convalecencias largas, enfriamiento y falta de sueño se curan rápidamente con el VINO ONA.

El decalimiento físico, la tristeza y los hábitos, se curan con el VINO ONA.

Mañana, a las ocho y media de la mañana, deberán presentarse en el Palacio Provincial ante la Comisión mixta de reclutamiento, para celebrar sus correspondientes juicios de exenciones de quintas, los Ayuntamientos de Ezcabarte, Ezcurru, Galar, Gatzueta y Cullinas.

El Boletín Oficial correspondiente al día de ayer, inserta una circular del M. I. Sr. Gobernador civil de la provincia, recomendando a los Alcaldes que no la hayan comentado, la que publicó en Octubre último, disponiendo la remisión de los datos estadísticos oportunamente detallados.

El diestro Belmonte, que había alegado razón de impedimento físico para la exención del servicio militar, ha sido reconocido ante la Comisión mixta de Sevilla, resultando que tiene la talla legal y las dimensiones de la caja torácica exigidas por la ley.

LIQUIDO mil sembreros a 2 pesetas por litro. Pozo-Bianco. 10-1

Día de retiro mensual en San Ignacio. Se dará mañana para las señoras de la Súplica Perpetua y demás personas de su sexo, en especial para las dedicadas a las obras de caridad y celo.

Por la mañana, a continuación de la misa de diez, meditación y piática, seguida de otra misa.

Por la tarde, a las seis y media, meditación, seguida de una piática. También continuará la novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Adoración Nocturna.—El Consejo Superior Diocesano ruega a los Consejos Directivos de las Secciones de la Adoración Nocturna de la diócesis acuerden celebrar una vigilia en forma precedida a la que celebrará la Sección de Pamplona el sábado próximo en desagravio de los horrores sacrilegios cometidos en la iglesia de Nardues-Aidunate.

No hay que curar más pronto y mejor las hernias, que el acreditado “Parche antiherniario Vidari” y los aparatos privilegiados de la misma casa, recomendados por las emulencias médicas.

El famoso director especialista de la misma casa Vidal hermanos de Barcelona estará en Pamplona, hospedándose en el Hotel “La Perla”, el día 26 de Abril, y recibirá a los que deseen curarse de sus hernias.

Teatro Gayarre.—Función para hoy.

Única representación de la ópera en 4 actos “El Trovador”.

A las nueve y cuarto.

El Colegio de Abogados de esta ciudad ha designado a los Leñados don Lorenzo Oroz y don Pedro de la Puenta para formar parte del Tribunal para los exámenes de aspirantes a “Procuradores que tendrán lugar en esta Audiencia en el mes de Mayo próximo.

“GARAGE-MURILLO.”—Tenderías 18. Automoviles de alquiler.

Según leemos en “El Mundo”, el valiente diestro “Pastor” tomará parte durante el mes de Mayo, además de en la corrida que organiza la Asociación de la Prensa de Pamplona, en otras que tendrán lugar en Birdeos, Málaga, Cádiz, Sevilla y Valladolid.

Vacantes eclesiásticas.—En la S. I. C. Basílica de Vich, una canonía con cargo de dar conferencias de liturgia; expira el pazo el 13 de Mayo próximo.

En Logro, Beneficio de segunda ochenta, termina en 17 de Mayo.

En Palencia, canonía con término de 40 días que expiran el 30 del actual.

En la diócesis de Logro se ha dictado un edicto convocando a concurso general de curatos para el día 27 de Mayo próximo. Los curatos vacantes son los siguientes:

—De provisión de S. M.—Da ascenso 5 11 de 28 Rubal. 1.ª clase 1.

—De provisión del señor Obispo.—Da entrada 9.

—De Patronato eclesiástico.—Da entrada 3.

Últimas novedades

(a) 15-14

Definitivamente han quedado ultimados los contratos con la Orquesta Sinfónica de Madrid, para la celebración de dos conciertos en nuestra ciudad.

Estos tendrán lugar seguramente los días 15 y 16 del próximo mes de Mayo.

Se ha reunido la Junta de Protesta contra el proyecto de hacer libre y facultativa la enseñanza del catecismo, y en vista de que son muy pocos los pueblos que aún no han enviado su protesta, se expresa a los mismos la necesidad de que se den toda la prisa posible para remitir sus adhesiones.

Centros de inscripción en Pamplona.—Para señores los siguientes:

Don Estanislao Luna, don Clemente Machiñe, don Domingo Sáez, Sucesores de Navarra, Roldán é hijos, don Regalado Cabesás, don Francisco Josué, don Manuel Negrillo, don Antonio Erico, don Lázaro Taberna, Goffi Hermanos, don Manuel Azarnez, don Esteban Echenique, don Felipe Irure, don Teodoro Bascausa.

Para señoras, los siguientes establecimientos:

S. flores Lecano, Mayor, 71 y 73; don Nemesio Aramburu, San Saturnino, 14; Hijos de Z. figurio, Plaza Consistorial, 5; don Andrés Arregui, Carnicerías 12; don Pedro Gohi, Mercaderes, 22; don Gabino Uabro, Estafeta, 37; don Gaspar Toranzo, Javier, 12; don Julián Pomeres, Chapitea, 24.

“GARAGE MURILLO.”—Tenderías 18. Comisiones y reparaciones.

La comisión de vecinos de Mérida de que hablamos en otro lugar de esta sección, visitó ayer al digno gobernador civil de la provincia, para protestar de las represalias electorales cometidas en las personas de los mismos por los agentes del candidato jaimista en las últimas elecciones provinciales.

Bolsas piel

Última novedad.—Dimes loñez. (a) 15-14

La capa de niño cuyo hallazgo anunciamos ayer, está ya en poder de su dueño, a quien se le hemos entregado, previas las señas correspondientes.

Comunica el Alcaide de Barañon que el vecino de dicha villa Deogracias Mañá, al descargar una escopeta que tenía cargada hacía tiempo, tuvo la desgracia de que se le reventara el arma, causándole una herida de pronóstico reservado en el brazo izquierdo.

Ha vuelto a prestar servicio en esta ciudad el mismo agente de Vigilancia don Onofre García, que hace algún tiempo fué trasladado a Vitoria.

La guardia civil del puesto de Abertzua recibió denuncia de que el vecino de Arizaleta Nicolás Martínez había insultado y desafiado al alcalde del mismo lugar, y pasó a detenerle; pero el denunciado huyó al monte, y después se ha presentado al Juzgado municipal del valle de Yeri.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades convulsivas, se curan con la “Solución Benedito de glicero-fosfato de cal con creosota”, la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2/50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41, Madrid.

Los comprimidos tónico-reconstituyentes de Hemagenodina del Dr. Blasco Sáiz, son lo más eficaz y cómodo para combatir la inapetencia, anemia, raquitismo, taquiasis, neurastenia, debilidad general, convalecencias.—Precio del frasco 3/50 pesetas.—Basta uno para reconstruir sus buenos efectos.

De venta en Alfo (Navarra), farmacia del preparador Dr. Abadía; en Pamplona, farmacia de Añó Gorbea, Zapatería 22, y en Estella, farmacia de Marcelo García Wenceslao Iturría y A. Munarriz.

Se remiten por correo. 50-43

Teatro Gayarre

Por esta vez no han acertado los agoreros que sentenciosamente suelen anunciar, llegado uno de estos casos, que por tres pesetas no hay derecho a escuchar decorosamente una ópera.

“Aida”, la hermosa partitura del gran Verdi, nos fué servida anoche por la compañía española de Górriz con una justeza y corrección, con un conjunto tan perfecto y disciplinado, que es raro encontrar aún allí donde actúan cantantes de muchas campanillas.

La seguridad del cuarteto, de las partes segundas y de los coros, aún en los pasajes más escabrosos; denota el esmero con que se han cuidado los ensayos y el entusiasmo que ponen en su labor los artistas todos que acudida Górriz.

Ramona Górriz, hizo una “Aida” excelente: su trabajo fué bueno en toda la ópera y sobresaliente en el aria “Oh, patria mía!” y en el dúo del cuarto acto.

Asuntis estuvo personificada en la señora Viñante, que se mantuvo en situación durante toda la noche y de un modo muy singular en las difíciles escenas del cuarto acto.

El tenor Marqués posee una voz extensa, igual en toda la textura y simpáticamente timbrada. El volumen que no sea el necesario para la perfecta interpretación de los personajes heró-

cos, pero ayer se sobrepuso a sí mismo y arrancó cálidos aplausos, tanto en “Celeste Aida” como en el gran dúo que dijo con valentía y mucho arte.

Este tenor tiene que estar en “La Bohème” a grande altura.

Rodrigo dijo a la perfección la parte de Amonezo y Pablo Górriz, interpretando el gran Sacerdote, nos sorprendió con una enorme cantidad de bien timbrada voz que maneja con gran maestría.

Muy bien los señores Ramos y Morco y los coros, sobre todo en los intermedios que salieron con gran afinación y en el concertante del acto segundo.

Górriz (padre) mantuvo al frente de la orquesta sus bien ganados prestigios.

Un aplauso a la orquesta, que menos numerosa de la que corresponde al feste de esta ópera, acometió y salió triunfante de tan difícil empeño.

En suma, una gran noche, que esperamos ha de repetirse.

E teatro brillantísimo; un lleno resonante.

Renunciemos a la imposible tarea de relatar nombres.

Baste decir que a Gayarre acudió anoche toda la buena sociedad de Pamplona.

Publicaciones

“La defensa social y el Derecho penal”, por A. Prins, traducción y prólogo de don Federico Castejón, profesor de la Universidad de Sevilla. Un volumen de 164 páginas, encuadernado en tela, precio: 3 pesetas en Madrid y 3/50 en provincias. Editores: Hijos de Reus, Calizares, 3, duplicado, Madrid.

Con especial atención se siguió en España el movimiento científico que para el Derecho penal representó el triunfo de las doctrinas positivistas: la simpatía acogida que entre nosotros obtuvieron, ha hecho que no nos apercibiéramos a tiempo de su decadencia, o mejor dicho, de su evolución hasta otras concepciones más amplias y más reflexivas. Entre las obras que dan más acerbada idea de estas tendencias, ocupan lugar muy preferente las de A. Prins, y ninguna como la que ahora se publica, formado el volumen X, de los acreditados “Anuales Reus”, puede con más títulos ser presentado como modelo de intensa condensación científica.

El prologuista, nombrado recientemente en brillante oposición Catedrático de Derecho penal de la Universidad de Sevilla, presenta un acabado estudio sobre la “Génesis de la defensa social”, que aumenta el valor de libro tan notable.

Mi cocina

POLLO SALTEADO A LA DEMIOFF

Se saltea con un poco de vino blanco, incorporándose una guarnición de zanahorias nuevas torneadas y glassadas en igual cantidad de trufas.

Se saltean con salsa inglesa. X.

De la región

Alava

Vitoria 16 (9 noche).

Gestión municipal

El Ayuntamiento de esta capital ha celebrado hoy sesión pública que ha carecido de interés.

Después de haber tenido sesión secreta y de esta se ha facilitado a los periódicos una nota oficiosa que dice se ha acordado trabajar contra el traslado del regimiento de Gulpúzcoa de esta guarnición a Orduña.

Una riña

La guardia civil de Salinas comunica que ha ocurrido una riña entre dos individuos, resultando uno de ellos herido.

Comunión de niños

El obispo de la diócesis ha publicado en el “Boletín Eclesiástico” una circular del cardenal primado arzobispo de Toledo sobre la celebración de una comunión general de niños de ambos sexos el 1.º de Mayo.

Por su parte nuestro prelado encarga a los parrocos que procuren organizar el acto del mejor modo posible, poniéndose de acuerdo con los maestros de escuela.

Rumor desmentido

Ha corrido el rumor de haber fallecido en Ondárroa el distinguido sacerdote don José Maratocilla, rector del Seminario; pero después se ha sabido que dicho señor no ha fallecido, sino que se encuentra enfermo de gravedad.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 16 (10 noche).

Mujeres al agua

Hoy ha estado a punto de ocurrir una catástrofe en la ría.

Durante la descarga del vapor carbonero “Clérvana”, se ha roto la plancha ó pasarela tendida desde el barco al muelle, y han caído al agua 17 mujeres que se ocupaban en aquellos trabajos.

Gracias a que un carabinero y seis paisanos se han arrojado al agua para auxiliares, no se han ahogado todas ellas, y todo se ha reducido al susto y al remojón que todas han sufrido.

Duelo general

Mañana las diez llegará a esta población, conducido desde Madrid, el cadáver de don José María Martínez Rivas, y en su honor se verificará una manifestación de duelo.

En la Casa del Pueblo se ha colocado una bandera a media asta durante tres días, y se ha recomendado a los obreros que asistan al citado acto.

Para que también puedan unirse al cortejo fúnebre los mineros, vendrá un tren de San Juan de Munguía a las nueve de la mañana.

El corresponsal.

Gulpúzcoa

San Sebastián 16 (10 noche).

Un accidente

Esta mañana, al pasar el tren expreso correo por el puente de hierro de Loiola sobre el río Urumea, un mozo de servicio del tren, que iba en el estribo del mismo, se ha caído a la vía, sufriendo heridas importantes.

De la estación de San Sebastián ha salido, tan pronto como se ha recibido la noticia, una máquina, para recoger y traer al herido.

Este ha sido curado primeramente en la Casa de socorro, y de allí le ha llevado en estado grave al hospital de San Antonio.

El Juzgado de Instrucción entiende en el asunto.

Asuntos municipales

Nuestro Ayuntamiento ha celebrado hoy la sesión que anunció a usted anoche, la que ha durado desde las cinco y media de la tarde hasta cerca de las diez de la noche.

Conforme está anunciado, las Fuerzas Regulares Indígenas han salido hoy en dos expediciones para Meilla. Al desfilarse por delante del Palacio de Oriente ha salido al balcón el rey y los moros han prorumpido en vítores al monarca.

En la estación estaban despidiéndose del infante don Fernando en representación del monarca, el ministro de la Guerra general Luque, el capitán general de Marina y casi todos los jefes y oficiales de la guarnición.

El Rey y el Príncipe de Sajonia. Esta mañana ha visitado a D. Alfonso el Príncipe de Sajonia, recientemente llegado a Madrid.

Entre moros. Esta mañana se ha advertido algún desorden en el campamento moro de Carabanchel.

Los Reyes. Esta tarde han paseado los Reyes por la Casa de Campo, acompañados por los infantes.

Republicano que abdica. El Sr. Díaz Agero, presidente de la Diputación de Madrid, ha presentado al Rey a Juan Prión, diputado provincial que se ha separado del campo del republicanismo federal en que hasta ahora ha militado.

El atentado contra el Rey. D. Alfonso ha manifestado en esta entrevista, que es deber del Soberano, recibir con la misma simpatía a todos los súbditos, sin hacer distinción con arreglo a las ideas políticas que aquellos profesan.

La labor del Juzgado. Esta mañana se ha constituido el Juzgado que instruye el proceso por el atentado contra don Alfonso, y ha procedido a tomar declaración a Mauro J. J. y a Eusebio Martín.

La declaración de ambos ha sido libre: se ignoran los cargos que hasta el presente resultan contra ellos, pero así lo ha debido apreciar el Juzgado, que ha dispuesto dictar auto de procesamiento contra los dos socialistas.

Alvarez manifestó que hizo varios apuntes por mandato de Sancho y que acompañó a éste repetidas veces porque le manifestó que no conocía las calles de Madrid.

Concretó los lugares que frecuentó y las personas con quien tuvo que relacionarse por mandato del oficial carpintero Sancho, y terminó diciendo que no por la conversación de éste, ni por sus costumbres, ni por los gustos demostrados, pudo sospechar que se trataba de un anarquista.

Preguntado por la razón que existió para que desde el jueves no volviera al taller, ha contestado que por haber encontrado otra casa en donde sus servicios eran mejor remunerados.

Los forenses. Han declarado ante el Juzgado los médicos forenses que han asistido a los cadáveres resultados heridos en el lugar y momento del atentado.

Documentación de Sancho. Se han recibido documentos hallados en la casa que habita la esposa de Sancho en Barcelona.

Un certificado. El alcalde del pueblo de Goya, ha

entido un informe que le fué interesante por el Juez.

Audiencias regias. Los diputados provinciales. Esta tarde a las dos y media se ha celebrado en Palacio la recepción de los diputados provinciales liberales que han venido a Madrid para asistir al banquete con el que anoche obsequiaron al conde de Romanones.

La guarnición de Madrid. Seguramente se ha verificado en el mismo salón del Trono una brillante recepción militar presidida por el capitán general de Madrid señor Marina y todos los generales con mando en Madrid con los coroneles y comisiones de todos los cuerpos.

Representación de la Armada. A continuación ha recibido a una brillante representación de la Armada presidida por el ministro de Marina señor Jimeno y el almirante de la Armada señor Vinlegra acompañado de muchos jefes y oficiales.

Los Cuerpos Colegiados. Conforme anticipamos, el Rey ha acordado que la recepción del Senado tenga lugar mañana a las dos y media y la del Congreso a las tres.

El policía herido. El agente de policía Galfar, que como se recordará fué herido por el agresor del Monarca, continúa mejorando notablemente de sus heridas.

Los ingenieros de banquete. Los reclutas del cuerpo de Ingenieros han celebrado un gran banquete para conmemorar la proclamación de la ley del servicio militar obligatorio.

El regicida sospechoso. Registrando antecedentes de la vida pasada de Sancho, se ha venido a conocer que hace algunos años pretendió fundar una Asociación de obreros, sin que consiguiera encontrar mas que le secundase, por estimarle sospechoso o esbirro que servía a la policía.

Homenaje a Abadal. La Liga de Cataluña organiza un banquete en honor de Abadal, como desagravio de lo mucho é infundadamente que se le ha combatido por su actitud en el asunto de las agnas.

De provincias. Sobre un nombramiento. Oviedo.—S. confirma plenamente el nombramiento del Penitenciario de esta Catedral Sr. Miranda para Obispo de la diócesis de Jaca. El Sr. Miranda se había negado en anteriores combinaciones a aceptar esta designación con virtud de su impedimento por Roma en el asunto de obediencia. El nuevo Obispo es el más digno y su ausencia ha de causar general sentimiento.

Otra vez por el directo. Cuenca.—Se han reunido todas las fuerzas vivas de la capital y provincia en Asamblea convocada por el Ayuntamiento, acordando que se trasladase a Madrid una comisión para recordar al Gobierno sus compromisos en la cuestión del ferrocarril de Madrid a Valencia por Cuenca y Utiel.

Juegos florales. Murcia.—Será mantenedor de los Juegos florales que en el mes de Septiembre han de celebrarse en esta población el senador conservador don Eduardo Saiz y Escartín, Académico de Ciencias Morales y Sociales.

La sifónica. Jaén.—Ha dado en esta población un magnífico concierto la orquesta sinfónica de Madrid, siendo ovacionadísima. El Arzobispo Messeguer. Granada.—Encuétrase enfermo de cuidado el Arzobispo Sr. Messeguer. Padece una bronconeumonía. Se cree que logrará restablecerse dada su complejidad robusta.

BOLSA DE MADRID. Cotización oficial comparada. Día 15 Ota 16. Deuda perpetua 4 por 100 Interior 82.90 82.90 Exterior 82.75 82.95 Idem fin próximo 00.00 00.00 Deuda amortizable 5 por 100 100.95 101.20 Amortizable nuevo 93.60 93.80 Acciones del Banco de España 451.50 451.50 Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos 298.50 299.00 Acciones preferentes 38.25 38.25 Id. ordinarias 11.75 11.75 Obligaciones Banco Español del Río de la Plata 469.75 470.50 Cambios sobre París (tanto por ciento) 8.45 8.65 Id. Londres (pasetas por libra esterlina) 27.46 27.42 París, Renta española 00.00 92.80

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizando al interior a 82.80 el ídem fin próximo a 82.85; los francos a 8.60; las libras a 27.42; el amortizable a 101.20. MENCHETA.

Barcelona. Barcelona 16 (20.40). Acuerdos municipales. Parece que en la próxima sesión que celebre el Ayuntamiento, se adoptarán acuerdos importantes con respecto al asunto de las agnas y la actitud en que el ministro de la Gobernación se ha colocado frente al Municipio.

Los ingenieros industriales. Los ingenieros industriales que residen en Cataluña celebrarán una Asamblea el próximo mes de Mayo para tratar de la situación de su profesión ante las mínimas concesiones hechas por el Estado.

A sus casas. Terminado el Congreso Nacional Metalúrgico, han regresado ya a sus casas la mayoría de los congresalistas.

Millán Astray. Ha regresado a Barcelona después de un breve viaje a Madrid, el jefe superior de Policía Sr. Millán Astray. Su viaje se conceptúa relacionado con el último atentado anarquista. Se guarda reserva sobre el particular.

Contra Romanones. «La Veu de Catalunya» censura acerbamente a Romanones porque no abre el Parlamento. Añade que Romanones no quiere cumplir con sus promesas respecto de las mancomunidades, y termina connotando al conde, porque con Cataluña no se debe jugar. MASANA.

El conflicto balcánico. La situación en Andrinópolis. Continúan los disturbios en la ciudad.—Dentro de la misma es tiroteada una patrulla de caballería búlgara.—Enormes precauciones.—¿Se trata de un complot?

Telegramas recibidos de Berlín y Londres aseguran que la situación de Andrinópolis sigue siendo muy delicada hasta el punto de que se reproducen los disturbios en el interior de la plaza. Añaden esos telegramas que una patrulla búlgara que tranquilamente recorría la ciudad ha sido tiroteada desde las casas.

El Gobernador militar ha mandado fusilar a algunos culpables y adopta además todo género de precauciones, pues todo hace presumir que se trata de un complot al que no deben ser ajenos algunos extranjeros poco amigos de que Andrinópolis vuelva a la tranquilidad y quede definitivamente en poder de los búlgaros.

Se cree que los búlgaros procederán con toda energía para cortar de raíz estos disturbios. UNA RESPUESTA DE MONTENEGRO. No consiente que se le atropelle.—Pide auxilio a las potencias neutrales.—Rumores varios.

Según un telegrama de la agencia H. W. S. parece que Montenegro ha acordado mantener su dignidad ante la actitud amenazadora de las potencias y ha respondido con una nota alitiva a

las mismas manifestando que si persisten en el mantenimiento del bloqueo tomará las represalias que mejor le acomoden.

Al mismo tiempo hacen saber que no cederán por nada ni ante nada en lo que ellos estimen su derecho y piden auxilio a las potencias verdaderamente neutrales para impedir que sea atropellado ese derecho.

La nota está redactada en términos energéticos pero que demuestran al mismo tiempo gran habilidad y se dice que está directamente inspirada por Inglaterra.

Circulan rumores para todos los gustos, y se dice que Inglaterra está dispuesta si llegan las cosas a su último extremo a apoyar resueltamente a Montenegro.

Las primeras colisiones. Madrid 17 (2'30 madrugada). Bruselas.—La huelga general decretada por el socialismo hasta ahora pacífica comienza a enredarse notablemente.

Según noticias que se reciben de Charleroi, parece ser que allí se han registrado ya algunos desmanes que han hecho precisa la intervención de la fuerza pública, registrándose algunas colisiones, de las que han sido víctimas dos obreros y un soldado muertos y muchos otros heridos.

Felicitaciones al Rey. Madrid 17 (3 15 madrugada). Con motivo del banquete diplomático celebrado anoche en Palacio se hicieron sinceras manifestaciones de protesta contra el atentado regio felicitando al Rey por salir liso.

Por iniciativa del cuerpo diplomático el Nuncio pidió al Rey se le conceda audiencia colectiva para exteriorizar oficialmente la protesta del atentado en nombre de sus gobiernos.

Don Alfonso, procediendo constitucionalmente, consultó con el ministro de Estado, pareciéndole a éste la idea admirable.

Acto de protesta. La juventud conservadora ha organizado un acto de protesta por el atentado del Rey, que se celebrará el domingo a las diez y media de la mañana en el Gran Teatro, haciendo uso de la palabra varios oradores.

Noticias de Barcelona. El Ateneo tradicionalista organiza un mitin de protesta contra el proyecto del Gobierno sobre el Catecismo. Después habrá manifestación y en el Gobierno civil harán entrega de las conclusiones.

Los organizadores publicarán un manifiesto invitando a las familias de todo Cataluña para asistir al acto.

El señor Collado no ha recibido aún el nombramiento de alcalde, ignorando cuándo tomará posesión.

El síndico accidental señor Mir y Miró ha manifestado que si antes del domingo no se concluye el asunto de las agnas, el Ayuntamiento no asistirá como tal a la jura de la bandera. MENCHETA.

El regicida. Madrid 17 (3 25 madrugada). El juez instructor ha recibido una carta de Barcelona que Sancho dirigió a su esposa en la que le pedía perdón, no despidiéndose porque tenía que cumplir un compromiso, decidiéndose después a no cumplirlo.

El Juzgado ha levantado la incomunicación al regicida ampliándose las indagatorias. Dice Sancho que adquirió el revolver en una armería de la calle Espoz y Mina la víspera del atentado.

REMOLACHA. Nueva y última remesa de la simiente tan acreditada en estos últimos años. Alfalfa, Trebol y Espárceta. GRAN VARIEDAD EN SEMILLAS DE MORTALIZA. Ventas por mayor y menor. Casa del Optico, Chaptela 21. PAMPLONA.

INJERTOS. Disponemos para la venta superiores, de garrucha negra y tempranillo sobre Aramones números 1 y 9 y Mourvedre número 1202. BARBADOS. También disponemos para la venta de Mourvedre núm. 1202. Precios por correspondencia. Aquiles Morales y H. Monteagudo (Navarra).

Gran tintorería "SIN RIVAL" RENTERIA. Sucursal en Pamplona, Calceteros, 14. Esta fábrica es propiedad también de la importante y conocida Sociedad Anónima «Fabrill Lanera» de Rentería, cuyos poderosos elementos le permiten ofrecer al público trabajos de tinte y limpieza de una perfección que no ha igualado hasta ahora ninguna otra casa del ramo.

TRASPASO. En buenas condiciones se traspasa la acreditada casa de ropa blanca «Los Encerros», sucursal de M. Mendoza de Bilbao. Informarán en la misma tienda. Gran liquidación de todas las existencias. Alonso Forneriz, 15. Chaptela 15, Pamplona.

Banco Vitalicio de España. SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA. Capital suscrito Ptas. 15.000.000,00. Capital desembolsado 3.750.000,00. Reservas en 31 de Diciembre de 1911 comprendidos los reaseguros 30.727.901,38. Pagado a los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1911 Ptas. 53.401.026,30.

Se vende. Harina LACTEADA NESTLÉ. Para prevenir o combatir las afecciones intestinales peligrosas para los niños durante la época de los grandes calores, el mejor alimento es la HARINA LACTEADA NESTLÉ. De venta en farmacias y buenas droguerías.

Compañía Minera DE SALINAS DE ORO (SOCIEDAD ANÓNIMA). En cumplimiento del Artículo 20 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas de esta sociedad para la celebración de Junta General ordinaria, que tendrá lugar el día 30 del actual, a las cinco de la tarde, en el domicilio social, Boulevard de Saraste, 21, entreteulero.

Partido médico DE LUQUIN. Declarada desierta la plaza de Médico titular de este Partido, se admiten solicitudes por término de ocho días a contar desde el siguiente al de la fecha, debiendo significar que el sueldo asignado es el de mil pesetas anuales por beneficencia, y 112 Hectólitros 52 litros de trigo que una sociedad entregará a gracia por la asistencia a las familias acomodadas. Pamplona 16 de Abril de 1913.—Por acuerdo del Consejo de Administración, El Presidente, Francisco Martínez. 17, 19, 30 3-1

Subasta. DE CASA Y TIERRAS EN USCARRÉS (GALLUÉS). A las diez horas del día 20 del actual se venderán en pública y extrajudicial subasta una casa con su jardín y 10 hectáreas, 77 áreas y 60 metros cuadrados (120 rodadas) en ocho piezas rústicas situas en término de Uscarrés (Gallués). Para condiciones dirigirse a don Víctor Equiz, en dicho pueblo. p 16-13

Se vende. una ternera, raza holandesa, en la calle San Gregorio, 18, vaquería. 2-3

Se desean. señoras o caballeros de huéspedes estables, precio módico y buen trato. Informarán en esta Administración. 3-3

Se vende. cherrette de doscientos con depósito de cuero negro en muy buen uso, en 300 pesetas. Informarán, Sarriena, Heras (Galluzco). 8-6

Venta de materiales. Se venden algunos procedentes del derribo de la casa de San Antonio número 10. Diríjase para informes a Viuda de Tomás Irujo. -11

Vacante de guarda. Por renuncia del que lo desempeñaba se halla vacante el cargo de cabo de guardas municipales de campo de esta villa, con la asignación de 1.75 pesetas diarias. Las solicitudes al Alcalde que suscribire en término de diez días. Merellia 15 de Abril de 1913.—El Alcalde, Tomás Terés. 3-2

OFICIALES DE CERRAJERÍA. Se necesitan, tanto para la fragua como para limar o ajustar, que sepan su obligación; inútil es presentarse sin este requisito. Diríjase a Gregorio Larumba, Calderería, número 7, Pamplona. 6-5

«Bar Español», DE JOAQUIN LOGRONO, EX-ADMINISTRADOR DE IRUN. Fábrica de gaseosas. Depósito de cervesas, Chocolates y refrescos. En Barrio frente al patio del Congreso de Viticultura. -3

PARA PRIMERA COMUNION. Se han recibido las últimas novedades en recordatorios, devocionarios, rosarios y medallas. Casildo Iriarte, Plaza del Castillo 42, librería. 4-2 (-)

Subasta voluntaria. Liquidación de coches, atalajes y enseres; el día 20 de este mes a las once de la mañana, en la calle de San Lorenzo número 21, bajo, se venderán en pública subasta todos los coches, atalajes y enseres de la administración de la antigua empresa de Lumbier y Sangüesa, advirtiéndose que con objeto de disminuir de todo, los tipos de subasta serán muy bajos. 4-2

Se vende. un terno, raza holandesa, en la calle San Gregorio, 18, vaquería. 2-3

Se desean. señoras o caballeros de huéspedes estables, precio módico y buen trato. Informarán en esta Administración. 3-3

Dr. Fernandez Bravo. OCULISTA. Consulta de once a dos. Gratis a los pobres. Calle de San Saturno, núm. 7, 2.º izquerdas. mtjd -15

Se hacen. y arreglan medias y calcetines.—Labor camorada.—Precios económicos. Calderería 23, 2.º

MAQUINAS

Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

Doméstica bobina central

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

MAQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA

SINGER

Todos los modelos
á pesetas 2,50 semanales
Pidase el catálogo ilustrado que se dá gratis

PARA COSER

Establecimientos para la venta

EN LA provincia de Navarra

PAMPLONA: Paseo de Valencia, número 28.
TUDELA: calle de Gaztambide, número 9.

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblos, turberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta á plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA

SELECCIONADORAS

MAROT PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras. Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima «Marot». Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Ex-prés» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Compíte con todas y no adquiera otras sin verlas. La nueva Caja de Oñate acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 ventas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrallas. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envidados, columnas y material de edificios.

Ferros, mercados, fuentes, etc., etc.

Pidase este año el nuevo Bravant B-jac. Compíte con todas las marcas.

Modernas instalaciones de panadería.

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA

Eco de Navarra

En Madrid: Kiosko de don Patricio L...
En San Sebastián: Librería de...
En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alon...
En Logroño: don Carlos Gil Mer...
En Saragoza: Kiosko de don Antona...
En Foz de la Oza: casa de Miguel Gar...
En Verdura...
En Calhorra, don Julián Arzobispo...

Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario
EMILIO COLOMINA
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Anuncios, Aniversarios.
Oficinas: Desaguado, 9 al 13.
Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Vapores correos

A AMERICA PARA PASAJEROS Y CARGA DE LAS COMPANIAS HAMBURGUESAS DE HAMBURG
HAMBURG AMERIKA LINIE y HAMBURG SUD-AMERICANA

Servicios fijos entre Bilbao, Buenos Aires, Chile, Habana, Veracruz y Tampico

Próxima salida: LINEA DE LA PLATA
Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 17 de Mayo con destino á Montevideo y Buenos Aires el nuevo y rápido vapor de dos hélices y telegrafía sin hilos, nombrado

BAHIA BLANCA

de 12.000 toneladas, capitán H. HAUSEN, con escalas en Cádiz y Cádiz, saliendo el día 15 de mayo aproximadamente desde el último puerto. Admite pasajeros de segunda clase económica al precio de 325 PESETAS, y de tercera clase á 176 PESETAS.

LINEA DE CUBA Y MEXICO
Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 25 de Mayo para Habana, Veracruz y Tampico el vapor correo

WASGENWALD

de 4.000 toneladas, capitán H. HAUSEN, con escalas en Gijón y Vigo, Málaga y Cádiz saliendo en travesía 14 días á Habana, desde el último puerto.

Admite pasajeros de primera y tercera clase. En los buques admiten también carga para Montevideo y Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca y puertos de la Patagonia, Cuba y puertos mexicanos y del Pacífico con conocimiento directo.

Para informes dirigirse á EDMUNDO COUTO, Consignatario autorizado por el Consejo Superior de Emigración y Corredor jurado de Baques, Calle de Bailén, 3, BILBAO



¿Porqué no se desembaraza Vd de esta enfermedad de la piel inmediatamente y para siempre de esta fiera, de este eczema varicoso que le rinde á Vd la vida insufrible? ¿Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravísimas? ¿Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo método del Señor L. RICHELET? Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca. **Infórmese Vd y empiece, sin más tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.**

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España. Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden. Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor **L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)**

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.



UNA FAMILIA FELIZ
La madre está contenta, porque tiene cada ocho días un periódico de modas que le dá patrones cortados y regalos mensuales muy valiosos; la niña está gozosa, porque además del periódico de modas, recibe, también semanalmente una entrega de novela fina, interesante y morpi. Y el padre y el hijo están satisfechos, porque cada ocho días reciben un cuaderno de Diccionario Ilustrado y otro de una magnífica Historia de España.

¡Pues todo esto, 6 pesetas el recibir cuatro cuadernos semanales (Diccionario, Historia, periódico de modas y Novela) con derecho á los regalos, mensuales, le cuesta á la familia DOS REALES AL MES, en las condiciones que le diremos si llena usted el siguiente cupón y le manda franqueado con 5 céntimos á:

Sociedad general de Publicaciones
DIPUTACION, 211.—BARCELONA ó VIUDA DE P. ROLDAN, Constitución 17, PAMPLONA

Al recibir el cupón de la carta ó de la tarjeta postal que puede usted mandarnos le emitiremos una muestra gratis de nuestras publicaciones. Usted las ve. Si le gustan, se suscribe. Y si no, tan amigos.

Sr. Administrador de la Sociedad General de Publicaciones.
Remítame nuevas gratis de Publicaciones HOGAR Y MODA, Diccionario Enciclopédico Ilustrado, Historia general de España y Novela, que dan ustedes por dos reales al mes.

(Nombre del interesado) _____
Residente en _____
Provincia de _____

La Union y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL SOCIAL 2.000.000 de pesetas efectivas
COMPLEMENTAMENTE DESMORBOSADO

en todas las provincias de España, Francia y Portugal
49 años de existencia
SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Sede en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, nº 49, Pamplona.
(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

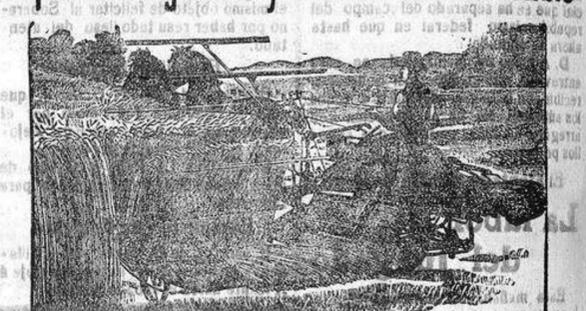
Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACBLÉ RADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, dan á sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio.

Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.
¿Por qué no haceis lo propio todos los que tenéis aves?
Pueda sin pérdida de momento y vereis pronto el éxito grandioso.
Cuesta: 3 kilos 750; 5 kilos 1150; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.
El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3'30. Pedidos acompañando importe á LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

Maquinaria Agricola y Piezas de Recambio



SEGADORA, Atadora y Agavilladora MASSEY-HARRIS, la más ligera y fuerte y la que sufre menos desgaste de piezas.
ARADO BRABANT de los señores Astibia Hermanos, reputados como los mejores conocidos.
TREN DE TRILLA BROWN & MAY del que pueden informarse en Caspartoso de la Sociedad LA ESTRELLA que adquirió uno el año pasado.
HILO SISAL superior par: Atadoras.
PULVERIZADORES AUTOMATICOS Patentados y AZUFRADORAS con regulador.
COMPLETO surtido de piezas de recambio para Segadoras, Atadoras y Agavilladoras de las marcas MASSEY-HARRIS originales y de la MC. CORMIK y DEBRING, no originales, pero garantizamos, son iguales á las originales y de calidad inmejorable y precio muy reducido.
CAMBIO ó compra de dichas máquinas Atadoras usadas.
SULFATO DE COBRE INGLÉS.—AZUFRES.—CALDO BORDELES, etc.

Zuza y Ezcurra.- Tafalla

PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO

Después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida.
Pídanse un frasco de muestra gratis á DR. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association Box, 226, Nueva-York, U. S. A.

PASATIEMPOS

CHARADA: JEROGLICASEPULCRAL
Remitida por «Gregorio Morte»

INGENIO VOLUMEN
2.-3.- 4.-1.-

JERGLIFICO
Remitido por «Un admirador de las bombilleras»

Charada
Remitida por «Triplex»

Me diceis amiga «Oiga» qué tal por esta «me va» cómo quieres que me vaya si lo que amo en esta «está» Quisiera que el «dos» «carra» tener más para hacer para asienta poderla ver. Mi cabeza se «un-dos-tres» tan solamente al pensar que por conveniencia de otros la he tenido que dejar. Más ya que no he «dos-tres» yo á su lado cual querria juré que mi pensamiento hijo en ella lo tendría y á cumplir dispuesto estoy mi palabra de hombre honrado pues posible no he de ser olvidarme bien amado. Veis, pues, «Oiga» por ella y agradecerlo sabrá el que se cree te «vengo» por toda una eternidad.

SOLUCION CASES

de clorhidrosfato de cal
Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean. Preparados por M. L Dumleil, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las Farmacias.

Boletín Religioso

SANTORAL
Día 17, jueves, la Beata María de Jesús.—Esta esclarecida virgen nació en Madrid y fué hija de Luis Navarro y de Juana Romero, quienes habiendo sido educado en el santo temor de Dios, se convirtieron que María Ana era muy inclinada, aun siendo niña, á los ejercicios de piedad y devoción. Cuando tuvo edad para contraer matrimonio, ya pretendió un joven de ciudad y respondió que no quería más esposo que Jesucristo. Presentaba los Santos Sacramentos y por consejo de su confesor y licencia de sus padres, se retiró á la humilde choza de un jardín, donde pasó cuatro años entregada á la oración y penitencia. Dios premió sus virtudes con la corona de la gloria del año 1629.

CULTOS
Oficio del 6.º día de la Octava de San José con rito semidoble y color blanco.
A las nueve horas menores y misa.
A las tres vísperas, completas, rosario, matinas y laudes.
A las siete y media de la tarde rosario de los Escritos.

En San Saturnino.—De cinco y media á siete y media de la tarde exposición de S. D. M. en Cuarenta Horas, visita, reserva y rosario.

En San Fermín de Aldapa.—Novena en honor de San Expedito; á las seis misa, rosario y novena rezada; á las siete de la tarde rosario y novena rezada.

En San Ignacio.—Adoración reparadora al Corazón Escarificado de Jesús, que desde la cuna de la tarde se hace

VALORES LOCALES

cambios corrientes de la plaza intervinidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes Publicados

103 Obligaciones de la Deuda provincial al 4 %
115-50 Deuda perpetua 5 %
Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2 %
362 Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas.
Fábrica del Bidasoa (Vas) Acciones de 500 pesetas.
«La Vinicola» (Campañas) Acciones de 500 pesetas.
Tejería Mecánica Pamplona. Acciones de 500 pesetas.
Balmorío de Betelu, acciones de 500 pesetas.
Agua de Artea, acciones de 500 pesetas con 4800 % amortizado, sin por acción, «luna» acciones de 25 pesetas con 50 % d.º pesetas por acción.
La Agrícola 1.ª serie liberada 2.ª serie 150 % d.º pesetas por acción.
102-50 La Vasco-Navarra, acciones de 500 pesetas; 16 % d.º y 9 % d.º lib. d.º.
1085 «La Actividad» acciones de 500 pesetas liberadas.
34 «La Piedad» acciones de 500 pesetas.
160 «La Piedad» acciones de 500 pesetas.
103 «La Piedad» acciones de 500 pesetas.

MERCADO DE CEREALES
28/13 litros (pebo)

Trigo 5/75
Avena 3/25
Cebada 3/70
Maíz 4/25
Girón 5/25